

Наследник из Мюнхена. Меркель осенью сдаст пост стр. 4

# ЦИАЛОГ

Всех — на второй год. Как Германия переживает

пандемию стр. 5

Nº1 (15)

Апрель 2021

### ФОРУМУ СОТРУДНИЧЕСТВА ГРАЖДАНСКИХ ОБЩЕСТВ ГЕРМАНИИ И РОССИИ «ПЕТЕРБУРГСКОМУ ДИАЛОГУ» — 20 ЛЕТ. ГАЗЕТА О СПОДВИЖНИКАХ И ПРОЙДЕННОМ ПУТИ

ПЕРВАЯ РОССИЙСКО-ГЕРМАНСКАЯ ГАЗЕТА



еждународное сотрудничество имеет слишком большое значение, чтобыло доверить только правительствам», — Форум «Петербургский диалог» стал живым отражением слов Вилли Брандта, известного немецкого политика, бывшего федерального канцлера ФРГ и лауреата Нобелевской премии мира. Форум не раз доказывал свою необходимость как открытая площадка, существующая для обсуждения наиболее актуальных вопросов отношений российского и германского обществ.

Форум был создан в 2001 году по инициативе и под патронатом президента Российской Федерации Владимира Путина и федерального канцлера Федеративной Республики Германия Герхарда Шрёдера. Подобно богатым традициями германо-британским «Кенигсвинтерским встречам» — первому опыту открытого диалога гражданских обществ двух стран, Форум является уникальным каналом коммуникации и инструментом расширения сотрудничества гражданских обществ России и Германии.

Исторически устоявшийся формат ежегодных встреч представителей политических структур, деловых кругов, культурной и научной элиты, журналистов и гражданских активистов подразумевает постоянный диалог, в процессе которого у гражданских обществ РФ и ФРГ регулярно есть возможность привлечь внимание первых лиц государств к волнующим их вопросам.

Форума работа велась в пяти рабоское общество», «Экономика и бизнес», «Наука и образование», «Культура», «Средства массовой информации». С течением времени менялись потребности общества, а следовательно, и направления работы Форума, но цели всегда оставались неизменными: содействие взаимопониманию между Россией и Германией, углубление взаимного сотрудничества во всех сферах жизни, противодействие предрассудкам, мешающим восприятию другой страны.



## Сильнее кризисов

Форуму «Петербургский диалог» исполнилось 20 лет. О его юбилее рассказывает сопредседатель, бывший премьер РФ Виктор Зубков.

структура Форума обновлялась и раз- «мягкой силы», которая даже в самые вивалась, затрагивая все более разно- непростые моменты позволяла пере-В 2001 году на заре деятельности Германии. Как следствие, привлека- без отказа от собственной позиции. лись новые члены Координационночих группах: «Политика и граждан- го комитета. Представители Коорди- тель председателя Форума и ректор чах, оставаясь на протяжении многих диалог». Вдохновляющим примером работы на благо Форума для нас бытеля председателя Координационного комитета на протяжении мно-

Следуя современным вызовам и поддерживала его деятельность и бытенленциям мирового сообщества. да примером проявления той самой дя (с российской и с германской сто- дом Федотовым и Лирком Визе в образные аспекты жизни России и вести диалог в конструктивное русло

Николай Кропачев, как заместинационных комитетов задают тон об- Санкт-Петербургского государственщей дискуссии, акцентируют внима- ного университета (СПбГУ), также на ние на актуальных вопросах и зада- протяжении многих лет является одним из тех, кто активно поддерживалет рулевыми большого корабля под ет деятельность Форума. А универназванием Форум «Петербургский ситет, отдавая дань истории и традиции, стал для «Петербургского диалога» экспертной площадкой. Научла видный ученый Людмила Вербиц- ные сотрудники СПбГУ нередко выкая, занимавшая должность замести- ступают в качестве спикеров на заседаниях рабочих групп.

Сейчас в рамках Форума сущестгих лет. Она стояла у истоков Форума, вуют десять рабочих групп, во главе

зуются также проекты и регулярные сателлитные мероприятия самой разной направленности: от молодежных богословских встреч и школ молодых историков до специализированных конференций, посвященных медиаобразованию и климату, плодородию почв, кардиологии, музейному партнерству. За каждым проектом стоят инициативные и неравнолушные люли, леятельность которых на полях Форума «Петербургский диалог» невозможно переоценить.

Так, в том числе благодаря инициативе рабочей группы «Граждан- практической конференции «Кли-

каждой из них стоят два руководите- ское общество» во главе с Михаирон), которые задают вектор разви- 2019 году был упрощен визовый ретия и определяют повестку текущих жим для молодежи из России и Герновных мероприятий Форума реали- тельно разгорающегося коронавирусного кризиса участники этой ра ную карту», призванную помочь гражданским обществам двух стран выстроить свою стратегию в борьбе с пандемией и с появившимися, как ее следствие, вызовами. «Дорожная карта» была направлена правительствам России и Германии.

Людмила Орлова, член Координационного комитета с российской стороны, при поддержке Форума стала организатором уникальной ежегодной Международной научноКанцлер ФРГ Герхард Шрёдер и президент РФ Владимир Путин стали соавторами появления в апреле 2001 года форума «Петербургский диалог»

мат, плодородие почв, агротехнологии», которая проводится с 2016 года в Самаре.

Многие российско-германские культурные события международного уровня были бы невозможны без активного участия рабочей группы «Культура», а также ее руководителей Михаила Пиотровского и Германа Парцингера. В числе последних проектов — открывшиеся в 2020 году в Государственном Эрмитаже выставка «Железный век», а также выставка в Третьяковской галерее «Мечты о свободе. Романтизм в России и Германии».

Создание газеты Форума «Петербургский диалог», инициаторами которого выступили в 2017 году представители рабочей группы «СМИ», в первую очередь ее руководители Виталий Игнатенко и Йохан-Михаэль Меллер, а также Виктор Лошак, ставший главным редактором газеты с российской стороны, — новый виток развития Форума. Газета представила собой очередной инструмент расширения поля сотрудничества России и Германии и, кроме того, оружие в борьбе с мифами и стереотипами.

История деятельности Форума наглядно показывает неугасающую актуальность постоянно работающей площадки обмена опытом и мнениями между гражданскими обществами России и Германии. Особенно важно и показательно наличие такого канала общения в период кризисов, когда на политическом уровне диалог затруднен целым комплексом внешних и внутренних факторов и вся надежда ложится на доверительное и дружественное взаимодействие гражданских обществ двух стран. Как и раньше, столкнувшись с обстоятельством непреодолимой силы, Форум заседаний этих групп. Помимо ос- мании. В 2020-м во время стреми- не переставал действовать и в период пандемии COVID-19.

> В этот юбилейный для Форума год бочей группы разработали «дорож- стоит вспомнить, что на протяжении двух десятков лет работа его не прерывалась, несмотря на все трудности, которые встречались на пути. Через все кризисы и сложности мы прошли с достоинством, рука об руку с нашими германскими коллегами, вместе находя пути решения общих проблем. Мы смотрим в будушее с оптимизмом, с надеждой на скорейшее возвращение к привычному очному формату встреч и дискуссий. Уверен, впереди у Форума еще не один юбилей.

## «На нас смотрит весь немецкий бизнес»

Маттиас Шепп, председатель правления Российско-Германской внешнеторговой палаты. рассказал в интервью Галине Дудиной о том, как его бизнес-ассоциация пережила пандемию и чего ждет от двустороннего Года экономики и устойчивого развития 2020–2022.



Дудина

 Россия и ЕС переживаюттяжелейший политический разрыв, и бизнес в этих условиях долгое время был настоящей отдушиной для поддержания контактов. Сегодня бизнес по-прежнему способен выстраивать каналы связи между Россией и Германией, Россией и Евросоюзом или ваше пространство для маневра тоже сужается?

— Чем хуже политические отношения, тем важнее становится сохранить те контакты, что есть. Это контакты в области культуры, спорта, между гражданскими обществами и городами-побратимами и, конечно, связи между немецкой и российской экономиками. Ни одна другая страна столько не инвестировала в Россию. Даже на фоне роста торговых оборотов между РФ и КНР мы хотя и второй торговый партнер Рос-



Маттиас Шепп (на переднем плане) рассказывает журналистам, что думает немецкий бизнес о деловом климате в России. Снимок сделан перед началом пандемии

сии, но остаемся чемпионами по локализации, по инвестициям в реальные секторы российской экономики, в фабрики и производства.

 Свидетельство тому — стартовавший еще в декабре двусторонний Год экономики и устойчивого развития 2020-2022. Пандемия изменила его наполнение?

— Пандемия больше затронула проходивший перед этим Год Германии в России 2020-2021: многие мероприятия пришлось провести онлайн, и хотя таким образом можно участвовать в беседе или слушать концерт, это не совсем то. Сейчас обстановка стала полегче, и перекрестный Год экономики и устойчивого развития да-

же выиграл: фактически сделали не

один год, а два — с 2020-го по 2022-й. Мы как Палата вместе с нашими главными партнерами Посольством Германии в России и Представительством немецкой экономики в России будем продвигать в основном два проекта. Во-первых, это дуальное профессиональное образование — основа успеха качества немецкого производства и экспорта за счет тесной связи практического обучения на предприятиях и теоретического знания в колледже. К таким образовательным инициативам мы хотим подключить и российскую молодежь. Во-вторых, мы планируем провести выставку в восьми-десяти российских городах от Калининграда до Владивостока в рамках проекта «Мастера России: сделано по-немецки». Мы хотим показать, что немецкий бизнес делает в России. Сделаем акцент на компаниях, работающих в области устойчивого развития: зеленой энергетики, переработки мусора и так далее.

- В 2003 году, когда Китай пережил первую волну SARS-CoV-1, вы были журналистом и руководили пекинским бюро немецкого журнала Stern. В прошлом году, когда пандемия обрушилась на весь мир и на Россию, это дало вам фору?

#### Влабиринте свободы

23 апреля в Новой Третьяковке открылась выставка «Мечты о свободе. Романтизм в России и Германии». Огромный международный проект, сроки реализации которого несколько раз переносились из-за коронавируса, теперь наконец станет одним из центральных событий Года Германии в России, считает Сергей Ходнев.



Сергей

сли призадуматься, то культурных явлений, которым было бы более или менее иместно посвящать именно что двустороннюю, российско-немецкую выставку, наберется не так и мало. Можно, например, сравнивать бидермейер и наш николаевский поздний ампир. Или архитектуру Карла Фридриха Шинкеля и Лео фон Кленце (создателя, кстати,

Нового Эрмитажа с его атлантами) и отечественную неоклассику. А музыка! Шуман и Россия, Брамс и Россия, Вагнер и Россия, наконец, тоже вполне темы, хотя именно для выставки и трудные.

Но есть рядом со всем этим сверхтема, тема-колосс. Романтизм русский и романтизм немецкий связаны особенно интимно во всех своих многочисленных гранях. Отечественные интеллектуалы упивались «туманной ученостью» Шеллинга, Фихте, Гегеля. В поэзии нашего золотого века следов германской музы, понятно, и не сосчитать: переводы, подражания, сюжеты, да сам образный строй, в конце концов. >> ctp. 7